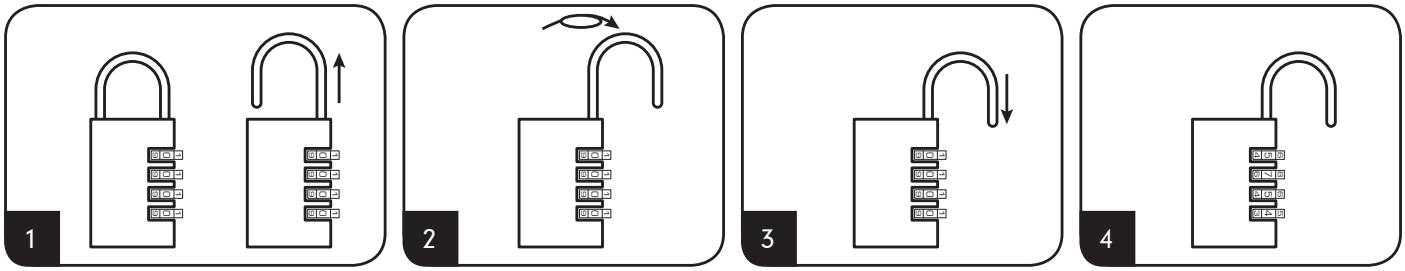
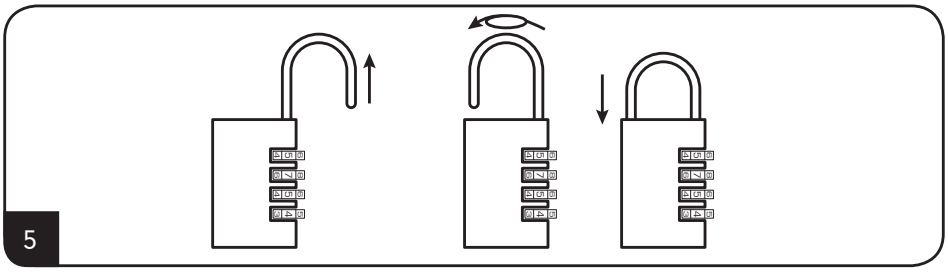
PEREL®

USER MANUAL
NOTICE D'EMPLOI
GEBRUIKERSHANDLEIDING
MANUAL DEL USUARIO
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DO UTILIZADOR





EN
1. Open the padlock with the factory combination 0000 and pull the shackle up
2. Spin the shackle 180 degrees
3. Push the shackle down
4. Set the combination you want
5. Pull the shackle up, spin it 180 degrees and push the shackle back in the lock

FR
1. Ouvrir le cadenas avec la combinaison d'usine "0000" et tirer sur l'anse
2. Tourner l'anse de 180 degrés
3. Enfoncer l'anse
4. Régler la combinaison souhaitée
5. Tirer sur l'anse, tourner l'anse de 180 degrés et enfoncer l'anse dans le cadenas

NL
1. Open het slot op de bestaande code 0000: trek de beugel naar boven
2. Draai de beugel 180°
3. Duw de beugel naar beneden
4. Stel de gewenste code in
5. Trek de beugel terug omhoog, draai 180° en duw de beugel terug in het slot

ES
1. Abra el candado con el código estándar (0000) y tire del gancho hacia arriba
2. Gire el gancho unos 180°
3. Presione el gancho hacia abajo
4. Introduzca el código deseado
5. Tire del gancho hacia arriba, gírela unos 180° y vuelva a presionarlo hacia abajo para cerrar el candado

DE
1. Öffnen Sie das Schloss mit der Standardkombination 0000 und ziehen Sie den Bügel hoch
2. Drehen Sie den Bügel um 180 °
3. Drücken Sie den Bügel herunter
4. Stellen Sie den gewünschten Code ein
5. Ziehen Sie den Bügel hoch, drehen Sie ihn um 180° und schließen Sie ihn

PT
1. Abra o cadeado usando a combinação de fábrica 0000 e puxe a argola
2. Rode a argola 180 graus
3. Empurre a argola para baixo
4. Introduza a combinação desejada
5. Empurre a argola para cima, faça-a roda 180 graus e coloque a argola de novo no cadeado.